

Mong ước kỷ niệm xưa

Wishes for Old Memories

Nguyễn Xuân Phương

Arr. W. Hickox, 2026.05.30

Andante moderato, cantabile ed espressivo, con rubato ♩ = 96

The musical score is written for piano in 4/4 time, featuring a key signature of two sharps (F# and C#). The tempo is Andante moderato, cantabile ed espressivo, con rubato, with a metronome marking of ♩ = 96. The score is divided into five systems, each with guitar chords indicated above the staff. The lyrics are in Vietnamese and are placed below the piano part. The score includes dynamic markings such as *mp* and *Red.* (Reduction), and articulation marks like slurs and accents. The lyrics are: "Thời gian trôi qua mau chỉ còn lại những kỷ niệm Kỷ niệm thân yêu ơi... sẽ còn nhớ mãi tiếng thầy cô... Bạn bè mến thương ơi... sẽ còn nhớ những lúc giận hờn... Để rồi mai chia xa... lòng chợt dâng niềm thiết tha... Nhớ bạn bè... nhớ mái trường xưa... Đặt bàn tay lên môi... giữ chặt tiếng nấc nghẹn ngào... Thời".

System 1: Chords: A, D/F#, A/D, E7, F#m, D. Lyrics: Thời gian trôi qua mau chỉ còn lại

System 2: Chords: C#m, Bm, E7, A. Lyrics: những kỷ niệm Kỷ niệm thân yêu ơi... sẽ còn nhớ

System 3: Chords: F#m, D, A, Bm/F#. Lyrics: mãi tiếng thầy cô... Bạn bè mến thương ơi... sẽ còn nhớ

System 4: Chords: A/E, D, A/C#, Bm, E7. Lyrics: những lúc giận hờn... Để rồi mai chia xa... lòng chợt dâng niềm thiết tha... Nhớ bạn bè... nhớ mái trường

System 5: Chords: A, A, E7, A, F#m. Lyrics: xưa... Đặt bàn tay lên môi... giữ chặt tiếng nấc nghẹn ngào... Thời

22

D C#m F#m D

gian sao đi mau xin hãy ngừng trôi. Dù vẫn mãi luyến tiếc khi đã xa rồi. Bạn bè ơi

Red.

26

B7 A/E Bm E7

— vang đầu dây— còn giọng nói— tiếng cười Những nỗi nhớ niếm thương— gửi cho

Red.

30

A D A F#m D

ai. Nếu có ước muốn trong cuộc đời này Hãy nhớ ước muốn cho thời gian

mf

Red.

34

C#m F#m/D E7 rit. Dm

trở lại— Cho bao khát vọng đam mê cháy bỏng— Sẽ còn mãi trong tim— mọi

Red.

a tempo

38

F#m Bm E7 D

người Để tình yêu— ước mơ mãi không phai Nếu có ước muốn trong cuộc

Red.

42 F#m D C#m F#m/D D 3

đời này / Hãy nhớ ước muốn cho thời gian / trở lại / Bên nhau tháng ngày cho

46 rit..... Dm F#m a tempo Bm

nhau những hoài niệm Để nụ cười / còn mãi / lẳng trên hàng / mi / Trên bờ / môi / và trong những

50 1. E7 A A E7 2. A A

kỷ niệm / xưa / Thời gian / xưa

55 Dm F#m Bm

đời này / Hãy nhớ ước muốn cho thời gian / trở lại / Bên nhau tháng ngày cho

58 rit..... E7 A mp p

đời này / Hãy nhớ ước muốn cho thời gian / trở lại / Bên nhau tháng ngày cho

Mong ước kỷ niệm xưa

Nguyễn Xuân Phương

1. Thời gian trôi qua mau chỉ còn lại những kỷ niệm
Kỷ niệm thân yêu ơi sẽ còn nhớ mãi tiếng thầy cô
Bạn bè mến thương ơi sẽ còn nhớ những lúc giận hờn
Để rồi mai chia xa lòng chợt dâng niềm thiết tha
Nhớ bạn bè nhớ mái trường xưa

2. Đặt bàn tay lên môi giữ chặt tiếng nấc nghẹn ngào
Thời gian sao đi mau xin hãy ngừng trôi
Dù vẫn mãi luyến tiếc khi đã xa rồi
Bạn bè ơi vang đâu đây còn giọng nói tiếng cười
Những nỗi nhớ niềm thương gửi cho ai.

Diệp khúc:

Nếu có ước muốn trong cuộc đời này
Hãy nhớ ước muốn cho thời gian trở lại
Cho bao khát vọng đam mê cháy bỏng
Sẽ còn mãi trong tim mọi người
Để tình yêu ước mơ mãi không phai

Nếu có ước muốn trong cuộc đời này
Hãy nhớ ước muốn cho thời gian trở lại
Bên nhau tháng ngày cho nhau những hoài niệm
Để nụ cười còn mãi lẳng trên hàng mi
Trên bờ môi và trong những kỷ niệm xưa

Wishes for Old Memories

Nguyễn Xuân Phương

1. Time passes quickly, leaving only memories behind.
Dear memories, I will always remember the voices of my teachers.
Beloved friends, I will always remember the moments of anger and sadness.
Then tomorrow, when we part, my heart suddenly fills with tenderness,
remembering my friends and the old school of the past.

2. I place my hand over my lips, holding back a choked sob.
Why does time pass so quickly? Please stop flowing.
Though I will always feel regret after we are far apart,
my friends, somewhere I still hear your voices and laughter.
These memories and affections—who can I send them to?

Chorus:

If there is one wish in this life,
remember to wish for time to return,
so that all our burning hopes and passions
will remain forever in everyone's heart,
so that love and dreams will never fade.

If there is one wish in this life,
remember to wish for time to return,
so we may be together through those days, giving each other memories,
so that smiles may remain forever on our eyelashes,
on our lips, and in those old memories.